

**SUSCRIPCIÓN**  
 En toda España: 1'50 ptas. mes  
 Número del día: 5 céntimos.  
 Número atrasado: 15 céntimos.  
 Teléfono núm. 34  
**DIRECTOR: José Aulestia**

# EL BIEN PÚBLICO

**OFICINAS**  
 Nueva, 10  
 Redacción y Administración  
 De las 10 a las 16.  
 Dirección telegráfica: BIEN-MAHON

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XL

Mahón, lunes 11 de noviembre de 1912.

Número 11.853

**Imprenta y Librería de Sucesores de Pappal**

Devocionarios de fantasía y otros artículos religiosos a precios limitadísimos.

Estampas y recordatorios de Primera Comunión  
 Tarjetas última novedad. Impresiones finas y a varias tintas.

## Soberanía temporal de los Papas

La prensa extranjera se ocupa estos días de una cuestión siempre palpitante y de actualidad: la soberanía temporal de los Papas.

El periódico italiano «Il Giornale de Italia» insinuó que a Santa Sede había ordenado «se dejara en paz la reivindicación del poder temporal y el gran periódico italiano «L'Osservatore Romano» contestó desmintiendo tal especie, como se decide en una de las conferencias telegráficas de este periódico.

«L'Autorité» de París ha publicado un artículo titulado «La guerra de Oriente y la mediación del Papa» en el que recuerda que en el Congreso Bucaristino de Viena se trató de restablecer el Poder temporal del Papa, indispensable para el gobierno espiritual de los pueblos y como el mejor mediador de los asuntos insolubles para el derecho internacional.

Para ello se desentona el influjo de Alemania donde el Catolicismo aumenta de día en día, y en Inglaterra el estólido duque de Norfolk está dispuesto a prestar su valioso apoyo.

La cuestión del Poder temporal de los Papas parecía a ciertos espíritus relegada al olvido; y aunque no es muy fácil que digamos, poner las cosas en su justo punto, en cambio las tentativas que siempre se hacen en tal sentido, demuestran que es necesaria no sólo bajo el aspecto espiritual, sino el material de los pueblos esa soberanía que la revolución contra todo derecho le arrebató.

Y ya que la ocasión se ha presentado, permitámonos nuestros queridos lectores discurremos brevemente sobre punto tan importante cual es la soberanía temporal del Romano Pontífice.

¿Cuál es su origen histórico?

Es verdad que los Papas desde tiempos muy remotos tenían vastas posesiones; ya en la época de San Gregorio el Magno contaban veintitres patrimonios en Italia, en las islas del Mediterráneo, en la Iliria, en la Dalmacia, en Germania y en las Galias. En estas posesiones tenían los Pontífices, conforme al derecho romano, una bien extensa jurisdicción sobre los colonos; pero hasta la donación de Pepino no estuvieron adornados de la soberanía.

Algunos publicistas para atacar esta soberanía, se valen de que Pepino usurpó el trono de los Francos; pero es de todos sabido, que desde mayordomo (dignidad altísima) llegó al trono por su genio, y en esto se equivocan grandemente estos publicistas al evocar unos principios de orden político que no son adecuados; pues aplican a la monarquía electiva de los Germanos, las ideas modernas de la legitimidad.

Esta donación de Pepino, del todo conforme al derecho, fué respetada por todo el mundo hasta que Victor Manuel I arrebató el Poder temporal a Pio IX de inmortal memoria fundando la Unidad Italiana, y sin embargo el Vaticano ha sido considerado siempre como morada régia.

¿Cuán difícil es abolir una institu-

Y la necesidad de esta soberanía temporal sube de punto, cuando se examina ante el derecho internacional que a veces es impotente para resolver áridas cuestiones, y por más que tendamos la vista a todas partes, no vemos ninguna personalidad en el mundo que pueda ser el árbitro de estos complejos problemas, sino el Papado.

Algunos publicistas racionalistas que no hace muchos años, eran contrarios a dicha soberanía; hoy la proclaman como el mejor remedio a los males del mundo moderno en lo político y hasta en lo social, y es que han llegado al convencimiento que el Vicario de Cristo reúne ciertas condiciones políticas que no pueden existir en los demás soberanos del mundo; porque en él no cabe la pasión ni la ambición, sino que se guía siempre por los dictámenes de la justicia.

El Papado al trabajar por el bien espiritual del mundo, que éste es su fin peculiar e inmediato; labora por el material y político de las naciones cuando puede trabajar sin trabas y con las facultades y seguridades inherentes a todo poder temporal.

Si registramos las páginas de la historia, veremos bien marcada su influencia saludable; y esto es lo que reclaman muchos hombres de toda nación y lengua.

EL SACRISTÁN DE LA CATEDRAL.  
 Mahón 11 noviembre 1912.

En el pasado mes de Agosto publicó «La Epoca», y reprodujeron muchos periódicos los tratos y contratos habidos y tenidos por Rodrigo Soriano, representando a la conjunción republicano socialista, con M. Caillaux, tan desafecto a España, para llegar a la anhelada revolución. Estos tratos parece quedaron rotos desde el momento en que subió al Poder Mr. Poincaré; pero, como los agitadores no descansan, otras nuevas gestiones se han iniciado, y de ellas da cuenta la revista antes citada, las cuales, por cretías de grandísimo interés, las copiamos a continuación:

He aquí literalmente las palabras de «La Revue Antimasonique»:

«El H. Rodrigo Soriano (que está con el H. Pablo Iglesias, el sucesor del H. Ferrer, a la cabeza de los revolucionarios españoles) vino a París los últimos días de Agosto, iba acompañado del H. Luz Almeida, venerable de la Legia «Joven Portuguesa», de Lisboa, y gran maestro de los carbonarios portugueses. Uno y otro se avistaron: primero, con los miembros de una asociación masonica ultra-secreta, que funciona en París; segundo, con diversos parlamentarios de la izquierda, dos de ellos antiguos ministros muy conocidos; tercero, con los que dirigen la Confederación General del Trabajo.

Las conversaciones rodaron, en substancia, acerca de los puntos siguientes: organización de violenta campaña de la Prensa en el extranjero contra la monarquía española; empréstito de tres millones, que hay que contratar en París, cerca de un consorcium de Bancos judíos para los gastos de la tentativa insurreccional que se ha de hacer a fines de Octubre; organización de una huelga general con carácter revolucionario, que sería el punto de partida del movimiento.

Se trató también de una cuestión, no menos importante, de la cual hablaremos cuando llegue el caso. La presencia del H. Luz Almeida tenía por objeto hacer que un personaje calificado certificase el apoyo que está dispuesto a prestar a la empresa el Gobierno republicano portugués.

No perderemos de vista esas interesantes negociaciones.»

## Graves revelaciones

El último número de «La Revue Antimasonique», que se publica en París, contiene graves revelaciones acerca de la labor que se está llevando a cabo por algunos elementos para provocar la revolución en España e implantar el régimen republicano con los mismos caracteres sectarios que en Portugal.

Se deben estas revelaciones a trabajos realizados por el «Bureau Antimasonique International», que está funcionando con tal éxito, que puede descubrir las tramas secretas de la masonería en el mismo momento de ser urdidas.

**Ayuntamiento de Mahón**  
 SESIÓN ORDINARIA DEL 6 DE NOVIEMBRE DE 1912

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras, Hernández, con asistencia de los señores Pons Borrás, Rita, Bosch, Mus, Pons Castell, Orfila, Olivares y Baltrán.

**ACUERDOS.**  
 Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder los siguientes permisos:

A don Guillermo Coda, Pons para instalar un motor eléctrico en la casa núm. 63 de la calle de San Lorenzo.

A don Miguel Borrás Banejam para modificar la puerta de la casa núm. 124 de la calle de Cifuentes.

A don Juan Pons Nin, para efectuar obras en el frontis de la casa núm. 7 de la calle de Santa Ana.

A don Onofre Tuduri para efectuar obras en las casas núm. 13 y 17 de la calle Portal de Mar, y en la que forma esquina con el Puente del Castillo.

A don Gabriel Llambias para efectuar obras en la casa núm. 29 de la calle de San Fernando.

A don Marcos Bagur Sintes para efectuar obras en la casa núm. 82 de la calle de Cifuentes.

Exponer al público por diez días a los efectos del artículo 29 de la Instrucción de 24 de enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales las obras de contratación de una nueva sala de Autopsias en los Cementerios de esta ciudad.

Traspasar a favor de don Bartolomé Magraner Nicolau 497 pesetas, 90 céntimos de las 833'83 pesetas que don José Bernat Matas acredita por obras efectuadas en el adoquinado de la calle Nueva.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Aprobar la cuenta de productos de Matadero de octubre con un líquido de 806 pesetas 26 céntimos.

Aprobar varias cuentas.

Devolver a don Lorenzo Gomila Carreras y otros el escrito que presentó al Ayuntamiento en solicitud de que se les permita sacar los es-

tiérculos de la población con los carros de que disponen en la actualidad, por ser este asunto resuelto sobre el cual no puede volverse.

Dar nuevamente a conocer al público las condiciones 8.ª y 9.ª del contrato de limpieza que se refieren al asunto expuesto por don Lorenzo Gomila Carreras y otros.

Quedar enterado del siguiente telegrama:

«Diputación sesión hoy (6 actual) acordado incluir Presupuesto cuatro mil pesetas para atender a Casa Misericordia.—Victory.—Pou.—Feliu.»

Consignar en acta un voto de gracias a favor de los Diputados Provinciales señores Victory, Pou y Feliu por haber conseguido la subvención indicada en el párrafo anterior, haciendo extensivo el agradecimiento de la Corporación al Concejal señor Orfila Seguí por las gestiones iniciadas a conseguir tan justo resultado.

Reproducir la protesta del señor Alcalde formulada al notificarse el apremio de primer grado por no haber satisfecho el impuesto del Timbre del Estado que adeuda a la Hacienda de don Francisco Ortiga de Quintana, Empresario que fué del Teatro Principal y reiterar al Gobierno la queja que el Ayuntamiento, como Patrono de los Establecimientos Municipales de Beneficencia, tiene producida para que se suspenda el apremio y se declare la nulidad de todo lo acordado.

Satisfacer las subvenciones a la Liga Antituberculosa y a La Gota de Leche tan luego le permitan las existencias disponibles en Caja.

Comunicar a don José Bernat Matas la orden de efectuar las reparaciones que sean necesarias a fin de que los adoquinados de las calles de la Arravaleta y Nueva, cuya construcción tuvo a su cargo, estén en condiciones de ser recibidos.

Invitar a don Guillermo Llobera y a don Pedro Prats Dots a que manifiesten si su intervención al prestar servicios de Administradores de difuntos le han hecho por consideración o cariño a las familias de los finados o si lo hacen como profesión.

Ministerio de Cultura 2011

**A INFORME**  
De la Comisión de Fomento.  
Instancia de don Pedro Bona Sitges, Presidente de la Casa del Pueblo pidiendo permiso para efectuar obras en la casa números 25 y 27 de la Calle Pi y Margall.

Instancia de don José Orfila Pons pidiendo permiso para efectuar obras en la casa número quince de la calle de Anunciay, que se le permita que los carros que han de transportar los escombros transiten por la calle del Norte en dirección contraria; y que se le autorice rebajar la acera para facilitar el paso de vehículos a la cochera que proyecta construir.

Comunicación del Excmo. señor General Gobernador Militar denunciando el mal estado en que se encuentra el puente de la Colarsega.

Moción del señor Rita de permitir en definitiva la circulación rodada por la calle del Angel en ambas direcciones.

Moción del señor Pons Borrás de fijar las condiciones a que deben sujetarse los carros para transportar basuras y estiércoles por los caminos y demás vías públicas rurales de este Municipio.

Moción del señor Beltrán de convertir en guía el farol central del primer tramo de la calle de San Fernando suprimiendo el en la actualidad existente en la esquina de la misma con la de Anunciay tan luego esté colocado el de la esquina de la calle del Norte.

A estudio de la Comisión de Hacienda:

Instancia de don José Pons Sintes pidiendo se le abone el importe del valor de los terrenos que cedió a la vía pública con motivo de la construcción realizada en el 33 hectómetro de la carretera de Mahón a San Luis.

Comunicación del Crédito Mercantil de Menorca manifestando no tendrá inconveniente, caso de contribuir las demás Sociedades de crédito, en suscribir una parte del empréstito que el Ayuntamiento proyecta contratar, en relación con su capital social y las condiciones que se estipularán.

**INDETERMINADO**

El señor Olives se interesó para que se extremaran las medidas a fin de estirpar la difteria de esta Ciudad.

El señor Pons Castell espuso sus deseos de ejercer eficaz vigilancia para que el Contratista del servicio de limpieza cumpla con exactitud todas las condiciones del contrato, y que se obligue al vecindario a cum-

plir las medidas adoptadas por el Ayuntamiento en beneficio de la salud de la Ciudad.  
Y se levantó la sesión.

**Teatro Principal DE MAHÓN**

Gran Compañía de ópera italiana dirigida por el reputado Maestro **Giro Cavallieri**

**INAUGURACION**

Jueves 14 Noviembre de 1912

Con la inspirada ópera en 4 actos del inmortal Maestro Verdi, titulada

**IL TROVATORE**

Lista de los artistas que forman la Compañía

Maestro Concertador y director de orquesta.—Cavallieri, Giro.

Soprano dramática.—Andreuccetti, Ida.

Soprano lírica.—Ricotti, Olga.

Soprano ligera.—Rolando, Alfonso.

Mezzo Soprano Contralto.—Pezatti, Renata.

Soprano útil.—Rabini, Ida.

Tenor dramático.—Giaccherò, Alessandro.

Tenor lírico.—Bergonzini, Giuseppe.

Barítono.—Barbieri, Amleto.

Altro Barítono.—Brega, Ettore.

Bajo.—Cacioli, Guido.

Bajo Caricato.—Cacioli, Giuseppe.

Tenorino.—Binelli, Carlo.

Suggeritore y maestro de coros.—Villalonga, José R.

Escenografía.—Olives, Francisco.

Sastrería.—Bals, Agueda.

Pelquero.—Galán, José.

20 coristas de ambos sexos y 30 profesores de orquesta.

**Obras de repertorio**

Il Trovatore; Don Pasquale; Ruy Blas; Ballo in maschera; La Favorita; I Puritani; I Pagliacci; Cavalleria Rusticana; Poliuto; Gli Ugonotti; L'Africana; Ernani; Il Barbieri di Siviglia; Rigoletto; Norma; Fradivolo; I Lombardi; Marta; Lúida; Yonny; Pipilét y otras.

El abono continúa abierto en la taquilla del Teatro todos los días desde las 5 de la tarde hasta las 11 de la noche quedando cerrado el miércoles por la noche, víspera del debut.

La temporada como se indica empezará el 14 del actual y terminará el 4 de Febrero próximo, entrando en la misma 38 funciones de abono de las que se darán tres por semana.

**Pedro Mir y Llambías**

MÉDICO ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGIA (enfermedades propias de la mujer), EX-ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS.

Consultas de 12 a 1 media y de 7 a 8 y media.

Prieto y Caules, número 13.

Consulta en Ciudadela: Los martes a las 10 de la mañana.

**MAHÓN**

El compromiso del abono es para toda la temporada, si bien el pago se verificará, como de costumbre, por decenas adelantadas.

Los señores abonados y los subvencionistas de 50 pesetas, serán los únicos que tendrán derecho de asistencia a los ensayos.

A los señores militares y demás empleados que tuvieren que ausentarse por haber sido trasladados, se les devolverá el importe de lo que tuvieren adelantado.

NOTA: La empresa se reserva el derecho de aumentar los precios, respetando siempre los del abono.

OTRA: Queda desde hoy abierto un abono especial para las funciones de tarde que se celebrarán todos los domingos y días festivos, cuyos precios y condiciones están de manifiesto en la taquilla del Teatro.

Mahón, a 10 noviembre de 1912.

**LA EMPRESA.**

**La cuota militar**

El ministro de la Guerra ha dictado la siguiente real orden circular:

«Excelentísimo Señor: Elevadas a este ministerio gran número de instancias, promovidas por corporaciones, entidades e interesados, en solicitud de acogerse a los beneficios del capítulo 20 de la vigente ley de Reclutamiento, exponiendo los motivos que les han impedido contraer el compromiso que previno la real orden circular de 8 de febrero último («Diario Oficial» número 35).

El Rey (q. D. g.), de acuerdo con el Consejo de ministros, se ha servido resolver que por esta sola vez se prorrogue hasta el 30 del corriente mes el ingreso del primer plazo de la cuota militar correspondiente, observándose, para optar a dichos beneficios, las prescripciones del artículo 278 de la misma.

Es al propio tiempo la voluntad de S. M. que los individuos que se hallan acogidos a los beneficios que señala el art. 267 de la ley y deseen disfrutar de los que concede el 268 de la misma, puedan verificar el cambio de dicha cuota en el plazo indicado.»

Esta noche a las ocho y media tendrá lugar una sesión de cine en el Teatro de Veras desarrollándose un elegante y bonito programa de interesantes películas, todas ellas de estreno, en cuyo programa va incluida la cinta de largo metraje dividida en dos partes titulada «La tumba del vivo».

La empresa de dicho cinematógrafo, deferente siempre con este respetable público, ha tenido a bien en regalar un número por cada entrada que se despachará en taquilla, teniendo opción a dos bonitos regalos que se sortearán entre los señores concurrentes a dicha sesión.

Al primer teniente de infantería don Federico Añeces Serrano se le ha concedido licencia para contraer matrimonio con la señorita Teresa Sampel Mercedal.

La Gota de Leche ha recibido un donativo hecho por nuestro amigo el farmacéutico señor Pons Fargas, consistente en una partida de frascos del reconstituyente denominado Kolihistol.

El Doctor Alabern ha agradecido al donante su desprendimiento en nombre de los pobres concurrentes a la Gota.

El sábado terminó el solemne Novenario de las almas celebrado en la parroquial iglesia de Santa María con extraordinaria solemnidad y a cuyos actos ha asistido una numerosa y piadosa concurrencia.

El ilustrado Jesuita Padre Viladevall ha pronunciado una serie de sermones con la unción evangélica que le caracteriza y seguramente habrán producido mucho bien espiritual.

La parte musical, verdadera obra maestra ha contribuido a la esplendidez de los actos religiosos.

Felicitemos al digno señor Reetor de Santa María, nuestro distinguido amigo don Ambrosio Carabó por la brillantez de dicho Novenario.

**JEREZ A B C**

COÑAC TRES CORONAS

Martos O' Neale y Comp.

El mejor Coñac

y Jerez del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21, Mahón 29-75

A las tres de esta tarde ha fondeado en nuestro puerto el cañonero «Nueva España».

Según leemos en un colega el Director General de Comunicaciones ha rectificado la noticia publicada en varios periódicos respecto a la tendencia y fines del proyecto de ley presentado a las Cortes modificando la vigente de Cámaras de Comercio.

En ese proyecto no se establece ningún nuevo impuesto, sino tan sólo se faculta el procedimiento de apremio para la exacción del impuesto obligatorio y vigente, con arreglo a la ley del 21 de julio de 1911, del 2 por 100 de la contribución que satisfacen los comerciantes en beneficio exclusivo de las Cámaras de Comercio, es decir, de los organismos que representan los intereses de aquéllas.

**E. Rocandio**  
Médico Cirujano  
Especialista en enfermedades de los ojos  
Consulta de 11 a 1.—San Jorge, 11 7-45

Ante una gran concurrencia diése ayer fin en el Teatro Principal a las sesiones cinematográficas de esta temporada, anunciando la pantalla que sólo tendrán derecho de entrada a los ensayos de óperas, los señores abonados a localidades y los que, siéndolo o no, figuren en la lista de subvencionistas.

El día 14 del corriente tendrá lugar el debut de la compañía que dirigirá el Maestro Cavallieri Giro poniéndose en escena la tan aplaudida ópera «Il Trovatore».

Recaudado por concepto de concursos los días 7, 8, 9 y 10 Noviembre:

Día 7.—Primera tarifa,	532'89
Id. id.—Segunda idem,	39'80
Día 8.—Primera idem,	483'19
Id. id.—Segunda idem,	15'16
Día 9.—Primera idem,	778'21
Id. id.—Segunda idem,	22'27
Día 10.—Primera idem,	450'26
Id. id.—Segunda idem,	108'79

PTAS.

El día 12 del corriente mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas y muebles que a continuación se expresan:

**FINCAS EN ESTA CIUDAD**  
Pesetas

Un almacén en el llano de Bajamar, junto a la fuente, por 1.750'00

Una casa calle de la Iglesia números 19 y 21 y Alba 2 y 4 7.000'00

Una id. id. de S. Jaime número 30 4.000'00

**FINCAS EN VILLA-CARLOS**

Un solar calle del Puerto de Villa-Carlos sin numerar 400'00

**MUEBLES**

Un pupitre de pino 15'00

Una meca de nogal para el centro de salón 250'00

Seis telas portier forradas, con fleco y sus abrazaderas 90'00

Una mesa pino 7'50

Una idem idem 10'00

Una idem idem 10'00

Una idem idem 10'00

Una prensa hierro para copiar, con una banqueta de pino 10'00

Los títulos de propiedad y demás condiciones de la licitación obran en las oficinas del Banco.—Mahón 7 noviembre 1912.—P. A. de la Junta de Gobierno.—El Secretario, José M. Mercadal.—V. B.—El Vice-Presidente, Antonio Roca.

**CULTOS**

Santo de hoy.—Santos Martín obispo y confesor, Bartolomé y Toribio.

Santo de mañana.—Santos Martín papa, Millán confesor y Diego de Alcalá.

Visita a la Corte de María.—Mañana se hace a Nra. Sra. de los Desamparados en S. Antonio.

Oración de las Cuarenta-Horas en la iglesia de San José, estando el Señor de manifiesto por la noche desde las 5 hasta las 6 y media.

Mañana, fiesta del glorioso San Diego de Alcalá, en la parroquia de San Francisco de Asís misas desde las 5 y media; a las 8 y media la mayor solemne en honor de San Diego y en su propia capilla, después bendición de los tradicionales Panecillos y solemnidad Te-Deum, repartiéndolos después.

El mes de las benditas Almas del Purgatorio se celebra en Santa María a las 5 y media y luego misa; en San Francisco a las 8 en la cripta con misa; en el Carmen y Sagrado Corazón por la noche.

**Para vender o alquilar**

Lo está un piano en buenas condiciones.  
Razón en esta imprenta. 15

**Sociedades y Corporaciones**

**COMPANIA GENERAL DE ALUMBRADO POR ACETILENO**

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores tenedores de participaciones en la instalación de Ciudadela propiedad de la Compañía, para reunirse en el local de la Fábrica del Gas de dicha ciudad, el día quince de noviembre, al objeto de poder rendirles las cuentas correspondientes al ejercicio cerrado de 1911, para su aprobación.

Para concurrir a dicha reunión, será indispensable presentar el título representativo de la participación.

La representación en la junta podrá ser delegada por medio de poderes que sean bastantes.—Barcelona 19 octubre de 1912.—Compañía General de Alumbrado por Acetileno.—El Administrador General, Pedro Fonolleda. 81

**BANCO DE MAHÓN**

El día 12 del corriente mes, a las cuatro de la tarde, se venderán en licitación privada en el local que ocupa esta Sociedad y siempre que la postura que se ofrezca cubra el tipo que respectivamente se dirá, las fincas y muebles que a continuación se expresan:

**FINCAS EN ESTA CIUDAD**  
Pesetas

Un almacén en el llano de Bajamar, junto a la fuente, por 1.750'00

Una casa calle de la Iglesia números 19 y 21 y Alba 2 y 4 7.000'00

Una id. id. de S. Jaime número 30 4.000'00

**FINCAS EN VILLA-CARLOS**

Un solar calle del Puerto de Villa-Carlos sin numerar 400'00

**MUEBLES**

Un pupitre de pino 15'00

Una meca de nogal para el centro de salón 250'00

Seis telas portier forradas, con fleco y sus abrazaderas 90'00

Una mesa pino 7'50

Una idem idem 10'00

Una idem idem 10'00

**L. Pons Marqués**  
Médico Oculista

Consulta de 12 a 1 y media y de 3 a 4  
CALLE S. FERNANDO, 3

COTIZACIONES

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA. Interior contado F. 82'35, Amortizable contado F. 102'30, Acciones Norte fin de mes. 93'00, Idem Alicante idem. 83'70, Idem Orenses 4% 00'00, Idem Banco Español del Rio de la Plata. 464'50, Obligaciones Almansa 4%. 94'65, Idem Norte idem. 94'35, Idem Alicante idem. 94'75, Idem Francia 3 1/4%. 56'75, Idem Orenses primitivas. 00'00, Francos Paris cheque. 107'15, Libras cheque. 27'03, Compra y vende toda clase de valores.

Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 noviembre de 1912. Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET-BONNIN FIGUEROA Y C. DE BARCELONA. PRECIOS DE VENTA El Kilóg. Pesetas

PRECIOS DE VENTA El Kilóg. Pesetas. Borax líquido, lo botella de litro. 2'50, Oxido la botella de 1/4 litro. 5'00, Plata fina. 119'50, Idem 950 mm. 113'65, Idem 940 idem. 112'50, Idem 935 idem. 111'90, Idem 900 idem. 00'00, Idem 800 idem. 96'20, Soldadura con hechuras. 77'40, Sierras «Finis» la gruesa. 2'75

id. 600 id. 00'00, Depósito de bolas ley 800 mm. Depósito en Mahón: Plaza Arra-valeta, 7. Barcelona 10 Noviembre de 1912. Facilitado por la Casa Caplain Saint André et Fils de Paris. El kilóg. Pesetas

Crisoles ingleses clase superior el número a 35. Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Mahón 10 Noviembre de 1912.

Banco de Menorca. Bolsa del 9 Noviembre 1912. Telegrama de las 16'15. Interior fin próximo. 83'90, Amortizable 5 por 100. 102'40, Id. 4 por 100. 00'00, Nortes fin próximo. 05'00, Alicante idem. 89'70, Banco Español Isla Cuba. 809'34, Francos cheque. 107'25

Libras cheque. 27'06, Interior contado. 83'35. Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de resta Sud-Americanos. Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 del corriente.

Papel para máquinas de escribir LIBRERIA Sucesores de Parpal Nueva 10.

Alta novedad Moderna Style Elegantísimas tarjetas de señoras y señoritas Librería de Sucesores de Parpal

Papel sanico superior á 0'25 pesetas el rollo Librería de Sucesores de Parpal Nueva 10

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Barcelona

De Madrid

Barcelona 10.—12'00.

Claridad de un periódico El importante periódico liberal «El Imparcial» tratando de los sucesos ocurridos en el mitin lerrouxista de Murcia y que tanto juego han dado en el Congreso, ha dicho que no tienen razón ni el más sencillo derecho para quejarse aquellos que abrieron suscripciones en favor del que pretendía asesinar al señor Maurra en su viaje a Barcelona donde fue agredido por un joven radical, por un asiduo concurrente a la Casa del Pueblo del señor Lerroux.

Estas enérgicas palabras del periódico liberal han producido muy buena impresión entre las gentes sensatas e imparciales; pues favorecen a quien tenía intención de matar al esclarecido jefe del partido conservador y ahora quejarse porque en pueblo entero acude a un lugar donde ha de celebrarse una mita republicana, defenderse como pueden, es un contrasentido.

Futura Asamblea

Dícese que al caer de las alturas del poder el señor Canalejas—sucesor político que no está muy lejos—se celebrará una asamblea liberal con el objeto de elegir al personaje que ha de asumir la jefatura del partido liberal. La opinión ha recibido con algunas dudas que de una asamblea pueda surgir el jefe indiscutible del partido liberal, pues nunca ha habido unión entre los liberales desde la muerte de Sagasta; y por otra parte reconoce que para el turno pacífico de los dos partidos constitucionales, es de relativa necesidad sea nombrado un jefe para quitar de una vez las conjeturas que siempre han estado a la orden del día en el partido liberal.

Momentos difíciles

El señor Canalejas hablando de la gran guerra de los Balcanes ha declarado que los actuales momentos son difíciles para la paz europea, y que es la guerra más cruenta que registra la historia. El señor Canalejas que también era de los que opinaban que Turquía saldría vencedora y no podía comprender los triunfos tan sin ejemplo, de los Estados balcánicos, no ha podido menos de reconocer dificultades que hoy existen para mantener el «Statu quo» europeo.

Palabras de Alba

El ministro de Instrucción Pública señor Alba ha declarado que no cree que los escolares vayan a la huelga general. Las Cortes SENADO Aprobación de dictamen Se aprueba definitivamente el dictamen de abastecimiento de las aguas de Palma.

De Madrid

Barcelona 11.—12'00.

LOTERIA NACIONAL El primer ha correspondido al número 219 despachado en Madrid. Con 6.000 pesetas los números 2.892, 4.338, 10, 720. Mitin ferroviario En el Teatro Gran Via se celebró un mitin pro-Ferrer. Hablaron Melquiades Alvarez, Miró, Simarro y Pablo Iglesias. Se acordó pedir la revisión del proceso, y también la ley de jurisdicciones. Asistieron a dicho mitin numerosos republicanos y libertarios. En su finca El señor Canalejas pasó el día en su finca de Otero como descanso a sus grandes y pesadas tareas. ¿Será verdad? En el pasillo del Congreso un may significado conservador ha declarado que los últimos mitines de los conservadores han sido inspirados por el jefe del Gobierno señor Canalejas con el fin de retrasar cuanto mas sea posible mejor la subida de los conservadores. Tales palabras fueron el tema de

De Madrid

Barcelona 11.—12'00.

Proposición rechazada Barcelona 10.—El Alcalde reunió a los jefes de las minorías proponiéndoles que el Ayuntamiento contribuya con 100.000 pesetas para pago de los jornales que los ferroviarios se perdieron en la huelga. Los concejales se opusieron, pues como esto era una cosa particular, de ningún modo el Municipio podía gravarse con una cantidad tan importante y que necesita para sus muchas atenciones y servicios.

De Madrid

Barcelona 11.—12'00.

Respecto a los ferroviarios dijo que cree que la compañía no pagará los jornales de los días que estuvieron en huelga. En el Pantano El ministro de Fomento y su comitiva se trasladaron en automóviles al pantano de Foix. Almería Protesta ferroviaria El gobernador civil ha recibido a una comisión de ferroviarios que ha ido a protestar de la presencia de la guardia civil en los talleres, y se retirarán del trabajo si la benemérita no se retira. Según dicen el Gobernador les prometió atenderles y complacerles en lo que pedían. Vizcaya Detención Bilbao 11.—El individuo que según telegrafía robó un automóvil, ha sido detenido y ha declarado que su idea era venderlo y marcharse a América.

Del Extranjero

Francia Conferencia europea Paris 10.—De Bruselas telegrafian al periódico «Figaro» que en breve tendrá lugar en aquella capital una gran conferencia europea. Hablará claro Telegrafian de Londres al «Petit Parisien» que el primer ministro ha pronunciado un discurso dando a conocer claramente el sentimiento y la actitud del gobierno inglés en la cuestión de los Balcanes. Grecia Los griegos en Salónica Las tropas griegas han entrado en Salónica ocupando los edificios públicos. Matanza terrible Con ocasión de la entrada de los griegos en Salónica, hubo un gran matanza y una terrible matanza de musulmanes y generales fueron los actos de pillaje. Prisioneros Los griegos hicieron 27.000 prisioneros. Montenegro Retirada Cetigne 10.—Una columna turca procedente de Scutari atacó a un destacamento de montenegrinos; estos se retiraron después de varios ataques, porque las fuerzas turcas eran muy superiores. Turquía Llamamiento Constantinopla 10.—Como Constantinopla está en grave peligro de ser tomada, la prensa turca ha publicado un conmovedor llamamiento patriótico, invitando a todos los otomanos a defender la capital, el Sultán y la casa imperial, y juran sacrificar por ellos su vida. Esta misma prensa que con ello cumple un deber sagrado, invita a todos los oficiales retirados a reanudar el servicio militar y a todos los habitantes de Constantinopla a que se inscriban como voluntarios para defender el honor de la patria que está en inminente peligro de caer a manos de los estados balcánicos que luchan como leones y con un valor propio de los grandes patriotas de los antiguos tiempos, de aquellos tiempos en que se acariciaban profundos ideales. Antes la muerte Constantinopla 10.—Dicen que el Sultán y el Gran Visir están dispuestos antes a morir que a abandonar la capital. Ataque Constantinopla 10.—Según el telegrama del valí de Andrinópolis los turcos han rechazado a un destacamento búlgaro en Orta, ocasionándoles a estos treinta muertos. En este combate también los turcos tuvieron algunas bajas. OLIVER.

Del Extranjero

Francia Conferencia europea Paris 10.—De Bruselas telegrafian al periódico «Figaro» que en breve tendrá lugar en aquella capital una gran conferencia europea. Hablará claro Telegrafian de Londres al «Petit Parisien» que el primer ministro ha pronunciado un discurso dando a conocer claramente el sentimiento y la actitud del gobierno inglés en la cuestión de los Balcanes. Grecia Los griegos en Salónica Las tropas griegas han entrado en Salónica ocupando los edificios públicos. Matanza terrible Con ocasión de la entrada de los griegos en Salónica, hubo un gran matanza y una terrible matanza de musulmanes y generales fueron los actos de pillaje. Prisioneros Los griegos hicieron 27.000 prisioneros. Montenegro Retirada Cetigne 10.—Una columna turca procedente de Scutari atacó a un destacamento de montenegrinos; estos se retiraron después de varios ataques, porque las fuerzas turcas eran muy superiores. Turquía Llamamiento Constantinopla 10.—Como Constantinopla está en grave peligro de ser tomada, la prensa turca ha publicado un conmovedor llamamiento patriótico, invitando a todos los otomanos a defender la capital, el Sultán y la casa imperial, y juran sacrificar por ellos su vida. Esta misma prensa que con ello cumple un deber sagrado, invita a todos los oficiales retirados a reanudar el servicio militar y a todos los habitantes de Constantinopla a que se inscriban como voluntarios para defender el honor de la patria que está en inminente peligro de caer a manos de los estados balcánicos que luchan como leones y con un valor propio de los grandes patriotas de los antiguos tiempos, de aquellos tiempos en que se acariciaban profundos ideales. Antes la muerte Constantinopla 10.—Dicen que el Sultán y el Gran Visir están dispuestos antes a morir que a abandonar la capital. Ataque Constantinopla 10.—Según el telegrama del valí de Andrinópolis los turcos han rechazado a un destacamento búlgaro en Orta, ocasionándoles a estos treinta muertos. En este combate también los turcos tuvieron algunas bajas. OLIVER.

Centro de Contratación mercantil

A CARGO DE D. Pedro Sintés Cardona CORREDOR DE COMERCIO COLIGADO Domicilio, calle del Angel, n.º 13 A, Principal, Teléfono, n.º 96 Horas de despacho, de 10 a 12 Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos: Compra venta de valores industriales y del Estado, Idem de créditos hipotecarios y personales. Idem de mercaderías de fácil realización. Idem de fincas rústicas y urbanas. Representaciones mercantiles. Cobro de toda clase de créditos: Informes comerciales. Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía. Colocación de capitales con y sin hipoteca. Cumplimiento de exhortos. Saca y legalización de documentos. Asistencia a subastas. Valores que este Centro tiene orden de comprar y vender:

Interior 4 p. 100 serie A. 86'05 86'65, Idem idem B. 84'45 85'05, Idem idem C. 84'40 85'00, Idem idem D. 84'20 84'80, Idem idem E. 84'20 84'80, Idem idem F. 84'20 84'80, Amortizable 5 p. 100 diferencia series. 102'70, Obligaciones Alicante 4% por 100. 102'70, Idem Norte 4 p. 100. 102'70, Idem Francia 2 1/2. 102'70, Acciones Norte fin de mes. 94'50 95'50, Id. Alicante id. 89'20 90'20, Id. Norte contado. 94'60 95'50, Id. Alicante id. 89'30 90'20

Consumo Público

MATADERO Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y precedencia: Día 6 Noviembre 1 vaca, 203 kilos, vergel del señor Femenias. 1 ternera, 123'500, vergel de don Gabriel de Escala. 1 idem, 172, son Bou (Alayer). 1 carnero, 16'400, sea Blanch (id.) 4 cabras, 42'500, Juan Mercadal (idem). 12 cerdos, 1.242. Día y idem 1 vaca, 177 kilos, Binillout Vey. 1 ternera, 128'300, estación d'ca Picapsbra (Alayer). 2 carneros 19'400, Trebeluger de Bartolomé. 1 idem, 13'800, Algarruvet. 6 cabras, 62'600, Juan Mercadal (Alayer). 10 cerdos, 974.

Del Extranjero

Francia Conferencia europea Paris 10.—De Bruselas telegrafian al periódico «Figaro» que en breve tendrá lugar en aquella capital una gran conferencia europea. Hablará claro Telegrafian de Londres al «Petit Parisien» que el primer ministro ha pronunciado un discurso dando a conocer claramente el sentimiento y la actitud del gobierno inglés en la cuestión de los Balcanes. Grecia Los griegos en Salónica Las tropas griegas han entrado en Salónica ocupando los edificios públicos. Matanza terrible Con ocasión de la entrada de los griegos en Salónica, hubo un gran matanza y una terrible matanza de musulmanes y generales fueron los actos de pillaje. Prisioneros Los griegos hicieron 27.000 prisioneros. Montenegro Retirada Cetigne 10.—Una columna turca procedente de Scutari atacó a un destacamento de montenegrinos; estos se retiraron después de varios ataques, porque las fuerzas turcas eran muy superiores. Turquía Llamamiento Constantinopla 10.—Como Constantinopla está en grave peligro de ser tomada, la prensa turca ha publicado un conmovedor llamamiento patriótico, invitando a todos los otomanos a defender la capital, el Sultán y la casa imperial, y juran sacrificar por ellos su vida. Esta misma prensa que con ello cumple un deber sagrado, invita a todos los oficiales retirados a reanudar el servicio militar y a todos los habitantes de Constantinopla a que se inscriban como voluntarios para defender el honor de la patria que está en inminente peligro de caer a manos de los estados balcánicos que luchan como leones y con un valor propio de los grandes patriotas de los antiguos tiempos, de aquellos tiempos en que se acariciaban profundos ideales. Antes la muerte Constantinopla 10.—Dicen que el Sultán y el Gran Visir están dispuestos antes a morir que a abandonar la capital. Ataque Constantinopla 10.—Según el telegrama del valí de Andrinópolis los turcos han rechazado a un destacamento búlgaro en Orta, ocasionándoles a estos treinta muertos. En este combate también los turcos tuvieron algunas bajas. OLIVER.

Chocolates BROSSA

de las Fábricas de P. Bachilleria Sucesores de Surroca y Fonts Barcelona Especialidad en los BONBONS HOLLANDAIS. Gran manufactura general de Bombones, Confitería y demás artículos propios del ramo. Primer Premio y Medalla de Oro en la Exposición Internacional de 1911, en Roma. REPRESENTANTE PARA BALEARES Antonio Borrás, Cifuentes, 7, Mahón 7-25

Consumo Público

MATADERO Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y precedencia: Día 6 Noviembre 1 vaca, 203 kilos, vergel del señor Femenias. 1 ternera, 123'500, vergel de don Gabriel de Escala. 1 idem, 172, son Bou (Alayer). 1 carnero, 16'400, sea Blanch (id.) 4 cabras, 42'500, Juan Mercadal (idem). 12 cerdos, 1.242. Día y idem 1 vaca, 177 kilos, Binillout Vey. 1 ternera, 128'300, estación d'ca Picapsbra (Alayer). 2 carneros 19'400, Trebeluger de Bartolomé. 1 idem, 13'800, Algarruvet. 6 cabras, 62'600, Juan Mercadal (Alayer). 10 cerdos, 974.

IGRAN INVENTO!

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : : «CAKES DEVIL» SIN HUMO : : HIGIENICAS : : RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

MUY IMPORTANTE: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplete ni fuelle el fuego, no conteniendo Petróleo, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud. EXIGID SIEMPRE MARCA «CAKES DEVIL». Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos. Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado. Único agente en España y América latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184.—Barcelona. DEPOSITO EN MAHON: Antonio Cantamisa, Annover, núm 2

# ARTRITISMO-REUMA

# GOTA-CALCULOS

evita y cura el

## AGUA THIRMINON, de Caldas de Montbuy

UNICA que evita APOPLEJIA.

El agua de mesa más pura que se conoce en previsión de EPIDEMIAS e infecciones.

Depósito en Mahón: Don José Codina Cortada

Plaza del Príncipe 10

75-75



Caballeros! Señoras! Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

## POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes lo recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

- NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos.
- NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.
- NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.
- NOEL el mejor para el toilette de señoras.
- NOEL es indispensable después del baño.
- NOEL excelente antiséptico el mejor de todos! exigid la marca.
- Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados.
- Unico agente en España: Joaquín Bau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE PRINTEMS-Mahón

30-75

## Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor franco de la Société Generale.

Extraordinarios los días 18 y 20 Noviembre 1912

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

## Tomaso di Savoia

## FRANCE

Y extraordinario también el 3 Diciembre, el vapor español

## Alfonso XIII

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan Lopez, Alfonso III número 48, y en Mahón a D. José Lleopis, Norte, número 11.

# OSRAM

## Nueva Lámpara Irrompible

Filamento de hilo estirado

SUPERIOR A TODAS

Hojalatería de Lorenzo Conforto

PORTAL DE MAR 16.

## Verdadera ganga

Vendo un gramófono superior con 40 piezas de óperas, zarzuelas y bandas de música, a precio baratísimo; también tengo dos máquinas, marca Singer, a 50 pesetas una, y una colección de muebles de lares de todas clases a precios nunca vistos.

Se compran toda clase de muebles y objetos antiguos. 6, Cuesta Vieja, 6, Almacén de los Buenos, cerca de la Pescadería.

## Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de

Sucesores de Parpal

Rampa de la Abundancia, 16.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

## Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas programas, carnets, menús, cartas y sobros comerciales, facturas, etc. etc.

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales, y en participaciones matrimonio y de natalicio.

# LA CATALANA

Sociedad española de seguros contra incendios a prima fija Fundada en 1865

Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizada por Real orden del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1909.

### GARANTIAS

Capital social	Suscrito	5.000.000,00
	Desembolsado	1.500.000,00
	Reserva	1.000.000,00
Reservas.....	Técnicas y de garantía	1.305.104,30
	Primas del último ejercicio	2.620.397,45
	Dividendos satisfechos	15.000.205,00

### DOMICILIO SOCIAL

Barcelona, Rambla de Cataluña, 18, y Cortes, 624

Autorizada la publicación por la Inspección de Seguros en 3 Marzo de 1912

UNICO. Comisionado principal en Menorca, don Juan T. Vidal,

Doct. Orta, 10, Mahón

## Societe generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldará de Barcelona el 20 Noviembre directamente para Buenos-Aires, el más rápido y rápido vapor francés

## FRANCE

Admitida carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dermoterie en San Francisco, 45 principal.-Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Designación de Barcelona.

## SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos está obligado a admitirle a la circulación los carteros y peones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de finaciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de librerías, pensiones, moradas etc., etc. Unico que resuelve las dificultades del giro en pocas horas. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado, que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correos y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sucursal de Sobre Monedero, se abona un buen premio de venta. S. S. de España representados activos para capitales de provincias y pueblos importantes. (Oficina Serrano 16, Madrid.)